

REBECCA SPENCER
Registro de Votantes



ART TINOCO
Asistente al Registro de Votantes

REGISTRO DE VOTANTES
CONDADO DE RIVERSIDE

ASUNTO: ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO / BOLETA OFICIAL

Estimado Votante:

Adjunto encontrará su Boleta Oficial, instrucciones para votar y todos los demás materiales necesarios para que devuelva su boleta votada para la Elección de Distrito Especial de Boleta por Correo el 25 de agosto de 2015. Como es una elección de boleta por correo, no se establecerán casillas electorales. Se incluye un sobre con porte pagado para que cómodamente entregue su boleta por correo.

- ✓ Consulte la hoja de Instrucciones Para Votar adjunta para completar y devolver la boleta votada debidamente. Si desea una demostración sobre cómo marcar su boleta, visite www.voteinfo.net.
- ✓ Su boleta votada debe estar en posesión del Registro de Votantes del Condado de Riverside a más tardar a las 8:00 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar tres días después del Día de Elección para ser contada.
- ✓ Puede verificar que el Registro de Votantes ha recibido su boleta votada al verificar el estado de su boleta en línea en www.voteinfo.net.
- ✓ Si se ha cambiado de nombre o se ha mudado y no se volvió a registrar en su domicilio residencial actual, llámenos para obtener información al (951) 486-7200 o al 1-800-773-8683. La ley estatal requiere que su firma y su dirección actuales coincidan con su inscripción electoral que tenemos archivada en nuestra oficina.

Si por alguna razón no puede votar la boleta oficial adjunta, puede votar en la oficina del Registro de Votantes del 27 de julio al 24 de agosto, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; y el Día de Elección, el 25 de agosto, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. También puede llamar a nuestra oficina al (951) 486-7200 para saber sobre el lugar de entrega más cercano.

Gracias por su participación y apoyo continuo, para lograr que funcione la democracia.

Atentamente,

Registro de Votantes

FOR ENGLISH, SEE OTHER SIDE



ELECCIÓN DE DISTRITO ESPECIAL DE BOLETA POR CORREO
25 DE AGOSTO DE 2015

PARA ESTA ELECCIÓN NO SE ESTABLECERÁN CASILLAS ELECTORALES.

La boleta adjunta es su **BOLETA OFICIAL** para esta elección.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

Su boleta votada debe estar en posesión de la Oficina del Registro de Votantes a más tardar a las 8:00 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar tres días después del Día de Elección para ser contada.

1. Use un bolígrafo negro. **NO use pluma con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel.**
 - a. Para votar por un candidato cuyo nombre aparezca en la boleta, conecte la flecha a la derecha del nombre del candidato por quien desea votar.
 - b. Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparezca en la boleta, escriba el nombre del candidato con letra de molde en el espacio provisto debajo de la lista de candidatos para ese mismo puesto y conecte la flecha a la derecha del nombre que escribió. (**¡Importante!** Si no conecta la flecha, no se contará su voto.)
 - c. De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha. Vote solamente por la cantidad de candidatos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.).
2. Retire el talon superior y coloque la boleta votada en el sobre de entrega adjunto. Por favor mantenga la boleta doblada de la misma manera tal como la recibió.
 - a. Firme su nombre y escriba su dirección donde se indica, con letra de molde. **Si no firma el sobre no se puede contar su voto;** y
 - b. Selle el sobre.
3. Devuelva su boleta:
 - a. Por correo:
 - Se incluye un sobre con porte pagado para entregar su boleta por correo. Cómo es una elección de boleta por correo **no se establecerán casillas electorales**. Los votantes que vivan fuera de los límites territoriales de los Estados Unidos deben agregar el porte que corresponda a su ubicación actual.
 - b. En persona a:
 - La Oficina del Registro de Votantes en horario normal de trabajo, y hasta que se cierren las casillas electorales el Día de Elección. Para su comodidad, en la entrada de la oficina del Registro encontrará un buzón cerrado con llave donde puede dejar su boleta las 24 horas del día;
 - Lugares designados para entregar su boleta. Por favor visite nuestro sitio web en www.voteinfo.net para una lista de lugares designados para entregar su boleta.
 - c. Puede verificar en línea si el Registro de Votantes ha recibido su boleta votada en: www.voteinfo.net.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

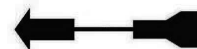
- **¿NO PUEDE ENTREGAR SU BOLETA EN PERSONA?** La ley estatal permite que autorice a su cónyuge, padre o madre, hijo/hija, abuelo/abuela, nieto/nieta, hermano/hermana o a una persona que viva en el mismo hogar para que entregue su boleta por usted. Usted y su representante designado deben llenar la declaración de autorización en el sobre de entrega adjunto.
- **¿ECHÓ A PERDER SU BOLETA?** Coloque la tarjeta de la boleta en el sobre de entrega adjunto, haga una marca en la casilla correspondiente en el sobre de entrega y regrese a nuestra oficina. Se le enviará una boleta nueva, si hay tiempo suficiente para hacerlo. Si no hay tiempo suficiente para devolver su boleta y recibir otra por correo, puede devolverla personalmente a la oficina del Registro de Votantes o llamar para recibir instrucciones adicionales al (951) 486-7200 ó al 1-800-773-8683.
- **UNIDAD DE VOTACIÓN ACCESIBLE.** Una unidad de votación accesible está disponible a petición en la oficina del Registro de Votantes.
- **CIERRE DE REGISTRO.** El último día para registrarse para votar por esta elección es el 10 de agosto de 2015.

La declaración que hace cada candidato es voluntaria y el candidato pagará el costo del impreso. Las declaraciones en las siguientes paginas representan los puntos de vista de los autores, y no son endosadas por el Condado de Riverside. Las direcciones de Internet sitios web incluidos en cualquiera de las declaraciones son proporcionados por los autores. El Condado de Riverside no asume responsabilidad alguna respecto a la precisión ni el contenido de los sitios web indicados en las declaraciones. El texto, la gramática y la ortografía están tal cómo los envían los autores.

CÓMO MARCAR SU BOLETA IMPRESA

- Conecte la flecha a la derecha que apunta a su selección, cómo en el ejemplo provisto. También revise el frente y el reverso de la boleta para ver las contiendas de votación
- Use un bolígrafo negro. No use pluma con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel
- De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha
- Vote solamente por el número de votos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.)
- Por favor mantenga la boleta doblada de la misma manera tal cómo la recibió

DIBUJE UNA LÍNEA
PARA MARCAR SU VOTO



VOTE!!!

¡Vote Primero, Sea Contado Primero! Las boletas recibidas antes del Día de la Elección se cuentan primero. ¡Devuelva su boleta tan pronto cómo sea posible para asegurar que se incluya en los primeros resultados la Noche de la Elección!

Si desea una demostración sobre cómo marcar su boleta, visite www.voteinfo.net
FOR ENGLISH, SEE OTHER SIDE



Trim



PERF

CA33-1-002

Score 2



Riverside

RunDate: 06/22/2015 11:58:28 a

Score 1

Last Printed: 6/22/15 11:59



CA33-1-002

Trim

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL
MAIL BALLOT ELECTION / ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO
RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE

REMOVE STUB - This ballot stub shall be removed and retained by the voter.
DESPRENDA EL TALÓN - El talón de esta boleta debe ser desprendido y conservado por el votante.
I HAVE VOTED — HAVE YOU? / YO HE VOTADO — ¿Y USTED?

⚡ DETACH HERE / SEPARE AQUÍ ⚡

⚡ DETACH HERE / SEPARE AQUÍ ⚡

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL

MAIL BALLOT ELECTION / ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO

RIVERSIDE COUNTY / CONDADO DE RIVERSIDE

AUGUST 25, 2015 / 25 DE AGOSTO DE 2015

BT 002

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

To VOTE, connect the arrow pointing to your choice, like the example to the right:

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name on the blank line provided and CONNECT THE ARROW. Use a black ball point pen. DO NOT use felt tip, red or gel ink.

INSTRUCCIONES A LOS VOTANTES:

Para VOTAR, complete la flecha a su derecha de su deseo, como el ejemplo arriba:

Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco provisto y CONECTE LA FLECHA. Use una pluma negra. NO use punta de fieltro, roja o gel.

Trim



PERF

Optech 3PE4c
Version: 80
© Copyright 2010 ELECTIONS VOTING

2

Score



Score



BT002 RIVE-CO

MAIL BALLOT ELECTION ONLY. NO POLLING PLACES.
ELECCIÓN DE BOLETA POR CORREO SOLAMENTE. NO HABRÁ CASILLAS ELECTORALES.

Trim